

ともだち とともだち
朋友 & Amigos



発行日 2018年5月2日

みなさんは、『こいのぼり』
 を知っていますか。日本では、
 4月の終わりに5月始めごろ
 に、赤や青、黒などの大きな
 魚が空をおよいでいます。み
 なさんも見たことがあるでし
 ょう。これが『こいのぼり』
 です。

『こいのぼり』は鯉が元気よく
 川を上り、大きな滝も乗り越え
 て最後には竜(龍)になると
 いう中国の言い伝えを元に作
 られた物です。男の子が元気
 に、そして、立派に育つように
 祈って立てられています。

みなさんも『こいのぼり』の
 ように、元気よく、目標に向か
 ってがんばりましょう。



五月行事予定

5/1(火)	開校記念日(※学校はお休みです) <small>(建校記念日：学校停课) (No hay clases)</small>
5/2(水)	家庭訪問⑥(家庭訪問日) <small>(semanas de visitas domiciliarias)</small>
5/3(木)~ 5/6(日)	祝日(※学校はお休みです)(节日：学校停课) Como son unas vacaciones, la escuela se cierra.
5/8(火)	交通安全教室(1,4年) <small>(内科身体検査：第五年級) Examen de medicina interna.</small>
5/9(水)	木曜日課3時間(給食なし) (没有提供中饭) <small>(no hay almuerzo escolar, día de clase corto)</small> アルミ缶回収(~/11) (铝箔罐回收：~/11) <small>(puede reciclar día)</small>
5/11(金)	委員会②(委員会活动) <small>(Actividad de comite)</small>
5/12(土)	第1回 PTA 親子資源回収(予備日13日) <small>(第1次家长及学生回收)(备份日5/13)</small>
5/16(水)	2年校外学習(二年级校外学习) <small>(excursión escolar de 2 de grado)</small>
5/17(木)	歯科検診(3~6年)(牙科检查3年級~6年級) <small>(examen de los dientes, 3~6 grade)</small> 交通安全教室4年(交通安全教室,4年級) <small>(clase de seguridad del tráfico 4 grade)</small>
5/18(金)	内科検診3年、ゆりひまさくら (3年級内科检查) <small>(Examen de medicina interna, 3 grade)</small> JRC 加盟登録 クラブ(社团活动)(actividad del club)
5/21(月)	尿検査二次(第二次尿检查)(examen de orina) 耳鼻科検診1,3年他(1,3年級耳鼻科检查)
5/22(火)	プール清掃(游泳池清扫)(día de limpieza de piscina) 尿検査二次(第2次尿检查)
5/23(水)	耳鼻科検診5,2年、ゆりひまさくら 耳鼻科体检 <small>(耳鼻科检查：第五、二年级)(Nariz e exame de orelhas)</small>
5/25(金)	避難訓練(引渡し訓練)(避难训练：引渡训练) 音楽朝会(音乐早会)(entrenamiento de extradición)
5/29(火)	2,4年知能検査(第二、四年級智能测验) 尿検査二次予備(examen de orina)
5/30(水)	内科検診1年(第一年内科检查) <small>(examen interno, 1 grade)</small>
5/31(木)	歯科検診1,2年、ゆりひまさくら <small>(牙科检查：第1,2年級)(examen de los dientes)</small>